

# Naparovacia žehlička

Návod na obsluhu

SK



**SENCOR®**

SSI 5420RD  
SSI 5421TQ

*Preklad pôvodného návodu*

Pred použitím tohto spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Používajte spotrebič iba tak, ako je popísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.

Minimálne v čase trvania zákonného práva z chybného plnenia, príp. záruky za akost odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. V prípade prepravy odporúčame zabaliť spotrebič opäť do originálnej škatule od výrobcu.

SK-1

**OBSAH**

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA.....	3
POPIS NAPAROVACEJ ŽEHLIČKY .....	5
PRÍPRAVA PRED ŽHENIENÍM .....	6
POUŽITIE NAPAROVACEJ ŽEHLIČKY .....	6
TIPY PRE KVALITNÉ ŽHENENIE .....	8
ÚDRŽBA A ČISTENIE .....	8
SKLADOVANIE .....	9
TECHNICKÉ ÚDAJE .....	9
POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM.....	9
LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ .....	9

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dohľadu.
- Pokiaľ je prívodný kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Spotrebič s poškodeným prívodným káblom je zakázané používať.
- Žehlička sa smie používať iba na stabilnom, rovnom povrchu. To isté platí aj pre odkladanie žehličky. Pri odkladaní žehličky na stojan sa uistite, či je povrch, na ktorom je stojan umiestnený, stabilný.
- Uzáver plniaceho otvoru nádržky na vodu nesmie byť počas žehlenia otvorený.
- Žehlička sa nesmie používať, ak spadla na zem, vykazuje viditeľné známky poškodenia alebo ak netesní.
- Ak je žehlička pripojená k sieti alebo ak chladne po jej použití, nesmie sa ponechať v dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Žehlička sa nesmie ponechať bez dozoru, ak je pripojená k sietovej zásuvke.
- Žehličku vždy odpojte od sietovej zásuvky, ak ju nechávate bez dozoru, pred plnením alebo vyprázdením nádržky na vodu a po ukončení používania. Pred odpojením žehličky od sietovej zásuvky vypnite funkciu naparovania.
- Žehlička je určená na použitie v domácnosti.
- Žehličku nepoužívajte v priemyselnom prostredí alebo vonku.

- Pred pripojením žehličky k sietovej zásuvke sa uistite, či sa zhoduje nominálne napätie uvedené na typovom štítku žehličky s napäťim vo vašej zásuvke.
- Žehličku pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.
- Žehličku nepokladajte na elektrický alebo plynový varič a iné zdroje tepla alebo do ich blízkosti.
- Oblečenie nikdy nežehlite na tele.
- Nedotýkajte sa teplej žehliacej plochy. Mohlo by dôjsť k popáleniu.
- Ak máte mokré alebo vlhké ruky, nedotýkajte sa žehličky, ktorá je pripojená k zásuvke el. napäťia.
- Pred čistením alebo inou manipuláciou so žehličkou, ktorú ste odpojili od sietovej zásuvky, nechajte vychladnúť žehliacu plochu.
- Aby ste zabránili prípadnému úrazu elektrickým prúdom, neumývajte žehličku pod tečúcou vodou, nestriejakajte na ňu vodu ani ju neponárajte do vody alebo inej tekutiny.
- Nepoužívajte ocot, prostriedky na odvápnenie alebo iné prostriedky na zabránenie vzniku vodného kameňa vo vnútri nádržky na vodu.
- Dbajte na to, aby sa sietový kábel nedostal do kontaktu s vodou alebo s teplým povrchom.
- Neodpájajte žehličku od sietovej zásuvky ľahom za sietový kábel. Mohlo by dôjsť k poškodeniu sietového kabla alebo sietovej zásuvky. Kábel odpájajte od zásuvky ľahom za zástrčku sietového kabla.
- Aby ste sa vyvarovali nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom, neopravujte žehličku sami ani ju nijako neupravujte. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do výrobku sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, príp. záruky za akosť.

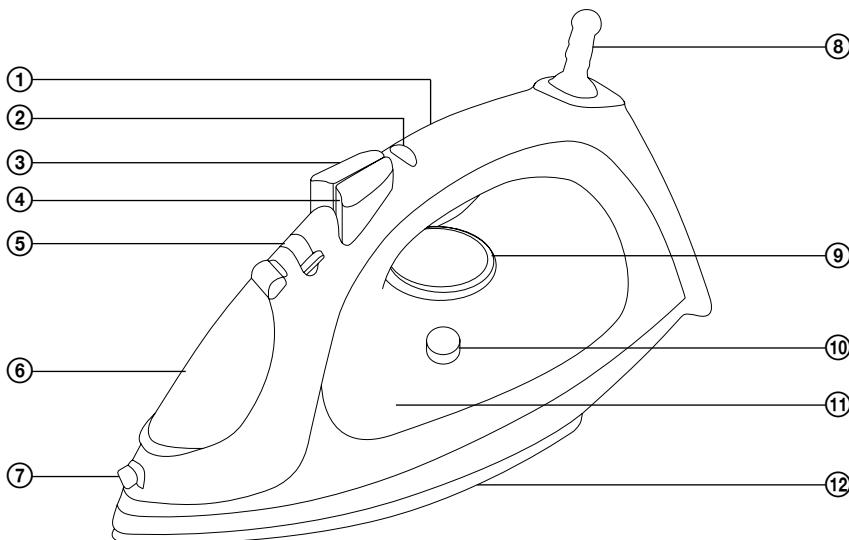
# Naparovacia žehlička

SSI 5420RD / SSI 5421TQ

SK

## POPIS NAPAROVACEJ ŽEHLIČKY

A



- |  |   |
|--|---|
| ① Rukoväť  | ⑧ Koncovka sietového kábla otočná o 360°                                |
| ② Svetelná kontrolka, ktorá signalizuje udržiavanie nastavenej teploty | ⑨ Termostat je určený na reguláciu teploty.                             |
| ③ Tlačidlo parného rázu  | ⑩ Tlačidlo Self-Clean (samočistenie) na odstránenie vápenatých usadenín |
| ④ Tlačidlo pre rozprašovanie vody                                      | ⑪ Nádržka na vodu s kapacitou 260 ml                                    |
| ⑤ Regulácia plynulého naparovania                                      | ⑫ Keramická žehliaca plocha   |
| ⑥ Uzáver otvoru na plnenie nádržky na vodu                             | ⑬ Nádobka na vodu (bez vyobrazenia)                                     |
| ⑦ Rozprašovacia tryska   |   |

## PŘÍPRAVA PRED ŽEHLENÍM

- Prádlo roztriedte podľa medzinárodných symbolov uvedených na textile alebo podľa typu tkaniny.

SYMBOL	TYP TKANINY	NASTAVENIE TERMOSTATU
	Syntetická textília (nylon, polyamid, polyester atď.)	• nízka teplota
	Hodváb – vlna	•• stredná teplota
	Bavlna – ľan	••• až MAX vysoká teplota
	Tkaniny, ktoré sa nežehlia.	

## POUŽITIE NAPAROVACEJ ŽEHLIČKY

- Uistite sa, či je žehlička odpojená od zásuvky el. napäťia.
- Pred prvým použitím poutierajte žehliacu plochu A⑩ handričkou, ktorú ste mierne navlhčili a potom ju osušte.

### 1. NAPLNENIE NÁDRŽKY NA VODU

- Pred plnením nádržky na vodu A⑪ skontrolujte či je žehlička odpojená od sieťovej zásuvky a termostat A⑨ je nastavený v polohe MIN.
- Regulátor plynulého naparovanie A⑥ nastavte do polohy označenej symbolom .
- Priloženú nádobku A⑬ napľňte vodou. Používajte destilovanú vodu alebo vodu z vodovodného kohútika (mäkkú až stredne tvrdú). Ak je voda vo vašej oblasti tvrdá alebo veľmi tvrdá (viac ako 14 °dH / 2,5 mmol/l), odporúčame vám zmiešať 1 diel destilovanej vody s 1 dielom vody z kohútika.
- Žehličku uložte do zvislej polohy. Odklopte uzáver otvoru na naplnenie nádržky na vodu A⑩. Jednou rukou uchopte rukoväť A① a žehličku sklopote, tak aby žehliaca plocha A⑫ bola zhruba pod uhlov 45° vzhľadom k povrchu, na ktorom je žehlička umiestnená. Vodu potom pomaly prelejte z nádobky A⑬ plniacim otvorm do nádržky A⑪ a dbajte pritom na to, aby hladina vody nepresiahla rysku maxima vyznačenú na nádržke A⑪.
- Žehličku vráťte naspäť do zvislej polohy a priklopte uzáver otvoru na plnenie nádržky na vodu A⑩.

### 2. NASTAVENIE TERMOSTATU

- Žehličku postavte do zvislej polohy na rovný a stabilný povrch.
- Sieťový kábel pripojte k zásuvke el. napäťia.
- Termostat A⑨ nastavte podľa typu tkaniny, ktorú chcete vyžehliť, pozri kapitola Príprava pred žehlením. Svetelná kontrolka A② sa rozsvieti. Tým je signalizované zahrievanie žehliacej plochy A⑫. Hned ako sa žehliaca plocha A⑫ zahreje na nastavenú teplotu, kontrolka A② zhasne. Teraz je žehlička pripravená na žehlenie.

# Naparovacia žehlička

SSI 5420RD / SSI 5421TQ

SK



## Poznámka:

Pri prvom použití môžete počuť jemné praskanie spôsobené plastom, ktorý sa rozťahuje. To je úplne normálny jav, ktorý za krátku dobu zmizne.

V priebehu žehlenia sa kontrolka A② striedavo rozsvieti a zhasína. Tým je indikované udržiavanie nastavenej teploty.

Najskôr vyžehlite prádlo, ktoré vyžaduje nižšiu teplotu. Ušetríte tým čas, pretože žehliaca plocha A⑩ sa rýchlejšie ohrevá ako chladne.

Ak žehliete pri vysokej teplote a potom nastavíte nižšiu teplotu, počkajte, kým žehliaca plocha nevychladne.

## 3. FUNKCIA PLYNULÉHO NAPAROVANIA

- 3.1 Plynulý výstup pary nastavíte alebo vypnete regulátorom A⑤.
- 3.2 Ak chcete žehliť s naparováním, nádržka A⑪ musí byť naplnená vodou a na termostate A⑨ musí byť nastavená teplota v rozmedzí ●●● až MAX, ktorá je vhodná iba pre určitý typ textilného materiálu, pozri kapitola Príprava pred žehlením. Regulátorom A⑤ môžete zvoliť slabší ● or alebo silnejší výstup pary ●●.
- 3.3 Ak je nastavená funkcia plynulého naparovania a súčasne je termostat A⑨ nastavený na nízku ● alebo strednú teplotu ●●, môže začať kvapkať voda zo žehliacej plochy A⑫. Z tohto dôvodu je žehlička vybavená systémom **Drip-Stop**, ktorý automaticky zastaví proces naparovania, ak nie je termostat A⑨ nastavený na dosťatočne vysokú teplotu, a zamedzi tak tomu, že začne kvapkať voda z otvorov na naparovanie.



## Poznámka:

Žehlička nepretržito uvoľňuje paru iba vtedy, ak ju držíte v horizontálnej polohe. Uvoľňovanie pary zastavíte postavením žehličky do vertikálnej polohy.

- 3.4 Ak chcete žehliť bez funkcie plynulé naparovanie, regulátor A⑤ nastavte do polohy označenej symbolom ☀.



## Upozornenie:

Pre hodváb a syntetické textílie nepoužívajte funkciu naparovanie, aby nedošlo k poškodeniu povrchu tkaniny.

## 4. FUNKCIA PARNÉHO RÁZU

- 4.1 Stlačením tlačidla parného rázu A③ vygenerujete silný prúd pary, ktorý narovná i veľmi pokrčenú textíliu.
- 4.2 Funkciu parného rázu používajte iba vtedy, ak je termostat A⑨ nastavený v rozmedzí ●●● až MAX. Aby bolo možné použiť túto funkciu, nádržka A⑪ musí byť naplnená vodou. Ak svieti kontrolka A②, počkajte, kým nezhasne a až potom stlačte tlačidlo parného rázu A③. Pred opakoványm stlačením tlačidla A③ počkajte aspoň 5 sekúnd.
- 4.3 Funkciu parného rázu môžete použiť aj pri vertikálnom žehlení textílií (napr. na záclony, odevy zavesené na ramienku atď.).



## Upozornenie:

Pre hodváb a syntetické textílie nepoužívajte funkciu parného rázu, aby nedošlo k poškodeniu povrchu tkaniny.

## 5. FUNKCIA ROZPRAŠOVANIE VODY

- Funkciu rozprášovanie môžete použiť pri akejkoľvek teplote žehlenia. Uistite sa, či je v nádržke A<sup>11</sup> voda a na pokropeň textílie s rozprášovacej trysky A<sup>7</sup> stlačte tlačidlo rozprášovanie A<sup>4</sup>.



### Poznámka:

Funkciu rozprášovanie neodporúčame používať na hodváb a syntetickú textíliu.

## 6. VYPNUTIE

- Po ukončení používania nastavte regulátor plynulého naparovania A<sup>5</sup> do polohy označenej symbolom a termostat A<sup>9</sup> otočte do polohy MIN. Sieťový kábel odpojte od sieťovej zásuvky a žehliacu plochu A<sup>12</sup> nechajte vychladnúť. Po vychladnutí žehliacej plochy A<sup>12</sup> odstráňte nadrezom vodu z nádržky A<sup>11</sup>.

## TIPY PRE KVALITNÉ ŽELENIE

- Neplňte bubon práčky príliš veľkým množstvom prádla, inak sa začne nadmerne krčiť. Aby sa prádlo nadmerne nekrčilo, nastavte nižšie otáčky pri odstredovaní.
- Ak žehlite látky zo zmiešaného materiálu (napr. 40 % vlna a 60 % syntetický materiál), nastavte termostat podľa materiálu, ktorý sa žehlí pri nižšej teplote.
- Ak nepoznáte zloženie látky, vhodné nastavenie termostatu zistite tak, že prežehlíte kúsok látky na rube. Začnite nastavením termostatu na nízku teplotu a postupne ju zvyšujte, kým nedosiahnete ideálnu teplotu.
- Nikdy nežehlite miesta so stopami potu alebo inými škvunami. Vysoká teplota zafixuje škvuru a tá sa potom ľahko odstraňuje.
- Aby tkaniny z hodvábu, vlny a syntetické tkaniny neboli po žehlení lesklé, žehlite ich na rube.
- Niekteré materiály sa žehlia ľahšie, ak sú mierne vlhké.
- Jemné tkaniny pred žehlením nakopťte rozprášovačom alebo ich žehlite cez utierku, ktorú ste mierne navlhčili.

## ÚDRŽBA A ČISTENIE

### Čistenie vonkajších častí žehličky

- Pred čistením sa uistite, či regulátor plynulého naparovania A<sup>5</sup> je nastavený do polohy , termostat A<sup>9</sup> je nastavený na MIN a sieťový kábel je odpojený od zásuvky. Žehliacu plochu A<sup>12</sup> nechajte vychladnúť. Odklopte uzáver A<sup>6</sup> a potom vyprázdnite nádrž na vodu A<sup>11</sup> nad drezom. Uzáver A<sup>6</sup> opäť uzavorte.
- Žehliacu plochu A<sup>12</sup> a plášť žehličky poutierajte handričkou, ktorú ste mierne navlhčili. Všetko potom poutierajte do sucha.
- Na čistenie nepoužívajte kovové predmety, benzín, riedidlá alebo abrazívne čistiace prostriedky atď., aby nedošlo k poškodeniu povrchu. Žehličku neponárajte do vody.

### Odstránenie vápenatých usadenín

- Na odstránenie vápenatých usadenín z vnútorných častí žehliacej plochy A<sup>12</sup> je žehlička vybavená funkciou Self-Clean. Funkciu Self-Clean používajte pravidelne aspoň 1krát za 14 dní.
- Uistite sa, či je regulátor plynulého naparovania A<sup>5</sup> nastavený do polohy a žehlička je odpojená od sieťovej zásuvky. Nádrž A<sup>11</sup> napľňte vodou zhruba do polovice jej objemu. Do vody nepridávajte ocot alebo iné prostriedky na odvápnenie. Žehličku pripojte k zásuvke el. napäťia. Termostat A<sup>9</sup> nastavte na maximum a počkajte, kým nezhasne kontrolka A<sup>2</sup>. Žehličku odpojte od zásuvky el. napäťia a pridržte ju v horizontálnej polohe nad drezom. Stlačte tlačidlo Self-Clean A<sup>10</sup> a podržte ho stlačené. Zo žehliacej plochy A<sup>12</sup> sa začne uvoľňovať para a horúca voda. Súčasne sa budú odstraňovať aj vápenaté usadeniny z vnútorných častí žehliacej plochy A<sup>12</sup>. Žehličkou pohybujte mierne z jednej

# Naparovacia žehlička

SSI 5420RD / SSI 5421TQ

SK

strany na druhú, kým sa nevyprázdní celý obsah nádrže A<sup>⑩</sup>. Po jej vyprázdení uvoľnite tlačidlo A<sup>⑪</sup>. Ak je žehliaca plocha A<sup>⑫</sup> veľmi znečistená, môžete tento proces zapokovať ešte raz.

- Po ukončení procesu Self-Clean pripojte žehličku k zásuvke el. napäťia ešte raz a nechajte ju ohriať na maximálnu teplotu, aby došlo k vysušeniu žehliacej plochy A<sup>⑫</sup>. Vyžehlite kúsok nepotrebnéj látky, aby sa odstránil škvŕny od vody, ktoré vznikli na žehliacej ploche A<sup>⑫</sup> pri vyčistení. Potom nastavte termostat A<sup>⑨</sup> do polohy MIN, žehličku odpojte od sieťovej zásuvky a nechajte ju vychladnúť. Na záver poutierajte žehliacu plochu A<sup>⑫</sup> čistou handričkou.

## SKLADOVANIE

- Žehličku uložte do zvislej polohy na suché a čisté miesto mimo dosahu detí.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovitý rozsah napäťia .....	220 – 240 V
Menovitý kmitočet .....	50/60 Hz
Menovitý príkon .....	2200 W

Zmeny textu a technických parametrov vyhradené.

## POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

## LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a pomôžate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

### Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

### Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok splňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

SK

# Naparovacia žehlička

SSI 5420RD / SSI 5421TQ

SK-10